

STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik  
Prague 1, Růžová 6, House 943, Postal Code 110 00, Czech Republic  
Represented by: Tomáš Hebelka, MSc, CEO  
(hereinafter referred to as „Contracting Authority“)

In Prague, on 09. 06. 2020

## EXPLANATION OF TENDER DOCUMENTATION - II.

Contracting Authority of the over-threshold public contract "**Supply of Polycarbonate ID1 Prelams with Contactless Chip Modules for Electronic Residence Permit Cards (eRP) and Electronic ID Cards (eID)**" being awarded in an open procedure pursuant to Act No. 134/2016 Coll., On Public Procurement<sup>1</sup>, as amended, hereby explains the tender documentation in accordance with Sec. 98 of the Act.

### Question 1:

Here at [REDACTED] we are in the process of determining whether to bid on this tender that has just been released for the supply of pre-laminates with contactless chip made of polycarbonate ID1. On reading the document titled Tender Document, section 9.4.1, of the Technical Qualification, I note that there are quantities listed from previous years, rather than future projections, please can you tell me if this is correct?

### Answer to question 1:

The technical qualification in accordance with the Sec. 79 of the Act is used to prove that a supplier is able (ie. "qualified") to fulfill the contract. The supplier proves this qualification by his 3 major supplies provided to his clients during the last 3 years as further specified in the Tender Documentation. It shows us that the supplier has a similar experience with this kind of contract.

You can find the future projection in Article V(1) in the Draft Framework Agreement. There is stated a total amount of 6 650 000 prelams, but this amount is not binding and stated only as estimated indicative volume of prelams that can be ordered over the Draft Framework Agreement duration.

This amount shall be decisive for purposes of evaluation in accordance with Art. 10.3 of the Tender Documentation and Annex 6 of the Tender Documentation as well.

---

<sup>1</sup> Please find the English version of the Act under this link: [http://www.portal-vz.cz/getmedia/ac061a0a-d8c1-4ff1-b8d2-691aa89269b1/Zakon-c-134\\_2016-Sb-o-zadavani-verejnych-zakazek.pdf](http://www.portal-vz.cz/getmedia/ac061a0a-d8c1-4ff1-b8d2-691aa89269b1/Zakon-c-134_2016-Sb-o-zadavani-verejnych-zakazek.pdf) Please note that unfortunately it is not the final version of the Act, which has been amended afterwards.

**Question 2:**

It appears that this might be a similar tender to one that was issued when this supply was first tendered, please could you confirm that also?

*Further specification of the second question:* With regards to my second question, due to the dates that were listed that I raised in my first question I made the assumption that there was a previous tender and contract awarded for the supply of pre-laminates. It was based on this that I asked my second question. To confirm, I personally do not know of a previous tender, so there might not have been one. I hope that clarifies the question and please accept my apologies for any confusion.

**Answer to question 2:**

The distinction and nature of technical qualification has been clarified in the answer to the first question.

The Tender Documentation does not refer to any specific previous tender. There has not been administrated by the Contracting Authority any tender procedure with a similar subject of performance in the current time.

Kind regards,

---

Mgr. Zuzana Šenoldová  
Head of Public Procurement  
for the contracting authority  
STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik